# ROCLING 2020: The 32<sup>nd</sup> Conference on Computational Linguistics and Speech Processing 第三十二屆自然語言與語音處理研討會

Sep. 24-26, 2020

National Taipei University of Technology, Taipei, Taiwan, ROC

#### 主辦單位:

國立臺北科技大學、國立陽明大學、中華民國計算語言學學會

#### 協辦單位:

中央研究院資訊科學研究所、中央研究院資訊科技創新研究中心

#### 贊助單位:

科技部、教育部、賽微科技股份有限公司、中華電信研究院、台達電子工業股 份有限公司、科技部補助人工智慧生技醫療創新研究中心、財團法人國家實驗 研究院科技政策研究與資訊中心 First Published in September 2020

By The Association for Computational Linguistics and Chinese Language Processing (ACLCLP)

Copyright©2020 the Association for Computational Linguistics and Chinese Language Processing (ACLCLP), Authors of Papers

Each of the authors grants a non-exclusive license to the ACLCLP to publish the paper in printed form. Any other usage is prohibited without the express permission of the author who may also retain the on-line version at a location to be selected by him/her.

Jenq-Haur Wang, Ying-Hui Lai, Lung-Hao Lee, Kuan-Yu Chen, Hung-Yi Lee, Chi-Chun Lee, Syu-Siang Wang, Hen-Hsen Huang, and Chuan-Ming Liu (eds.)

Proceedings of the 32nd Conference on Computational Linguistics and Speech Processing (ROCLING XXXII) 2020-09-24—2020-09-26 ACLCLP 2020-09

ISBN: 978-986-95769-3-2

## **Organizing Committee**

#### **Conference Co-Chairs**

Jenq-Haur Wang, National Taipei University of Technology Ying-Hui Lai, National Yang-Ming University

#### **Program Chairs**

Lung-Hao Lee, National Central University

Kuan-Yu Chen, National Taiwan University of Science and Technology

#### **Tutorial Chair**

Hung-Yi Lee, National Taiwan University

#### **Industry Chair**

Chi-Chun Lee, National Tsing Hua University

#### **Demo Chair**

Syu-Siang Wang, Academia Sinica

#### **Publication Chair**

Hen-Hsen Huang, National Chengchi University

#### Web Chair

Chuan-Ming Liu, National Taipei University of Technology

## **Program Committee**

Guo-Wei Bian (邊國維), Huafan University Chia-Hui Chang (張嘉惠), National Central University Ru-Yng Chang (張如瑩), AI Clerk International Co., LTD. Yu-Yun Chang (張瑜芸), National Chengchi University Yung-Chun Chang (張詠淳), Taipei Medical University Cheng-Hsien Alvin Chen (陳正賢), National Taiwan Normal University Chung-Chi Chen (陳重吉), National Taiwan University Fei Chen (陳霏), Southern University of Science and Technology Mei-Hua Chen (陳玟樺), Tunghai University Yun-Nung (Vivian) Chen (陳縕儂), National Taiwan University Tai-Shih Chi (冀泰石), National Chiao Tung University Jia-Fei Hong (洪嘉馡), National Taiwan University Shu-kai Hsieh (謝舒凱), National Taiwan University Chun-Hsien Hsu (徐峻賢), National Central University Yi-Chin Huang (黃奕欽), National Pingtung University Hen-Hsen Huang (黃瀚萱), National Chengchi University Jeih-weih Hung (洪志偉), National Chi Nan University Wen-Hsing Lai (賴玟杏), National Kaohsiung First university of Science and Technology Ying-Hui Lai (賴穎暉), National Yang Ming University Hong-Yi Lee (李宏毅), National Taiwan University Lung-Hao Lee (李龍豪), National Central University Yuan-Fu Liao (廖元甫), National Taipei University of Technology Chuan-Jie Lin (林川傑), National Taiwan Ocean University Shu-Yen Lin (林淑晏), National Taiwan Normal University Chao-Lin Liu (劉昭麟), National Chengchi University Yi-Fen Liu (劉怡芬), Feng Chia University Shih-Hung Liu (劉士弘), Delta Electronics, Inc. Wen-Hsiang Lu (盧文祥), National Cheng Kung University Ming-Hsiang Su (蘇明祥), Soochow University Richard Tzong-Han Tsai (蔡宗翰), National Central University Wei-Ho Tsai (蔡偉和), National Taipei University of Technology Yuen-Hsien Tseng (曾元顯), National Taiwan Normal University Jenq-Haur Wang (王正豪), National Taipei University of Technology

Syu-Siang Wang (王緒翔), National Taiwan University Hsin-Min Wang (王新民), Academia Sinica Jiun-Shiung Wu (吳俊雄), National Chung Cheng University Shih-Hung Wu (吳世弘), Chaoyang University of Technology Jheng-Long Wu (吳政隆), Soochow University Cheng-Zen Yang (楊正仁), Yuan Ze University Yi-Hsuan Yang (楊奕軒), Academia Sinica Jui-Feng Yeh (葉瑞峰), National Chia-Yi University Liang-Chih Yu (禹良治), Yuan Ze University

## Welcome Message from ROCLING 2020

On behalf of the organizing committee, it is our pleasure to welcome you to National Taipei University of Technology (NTUT), Taipei, Taiwan, for the 32nd Conference on Computational Linguistics and Speech Processing (ROCLING), the flagship conference on computational linguistics, natural language processing, and speech processing in Taiwan. ROCLING is the annual conference of the Association for Computational Linguistics and Chinese Language Processing (ACLCLP) which is regularly held by different universities in different cities of Taiwan.

ROCLING 2020 features two distinguished keynote speeches from the renowned researchers in natural language processing as well as speech processing. Prof. Tomoki Toda (Professor, Information Technology Center, Nagoya University, Japan) will give a keynote on the "Recent Trend of Voice Conversion Research and Its Possible Future Direction". Prof. Hiroyuki Shinnou (Professor, Department of Computer and Information Sciences, Ibaraki University, Japan) will talk about the "Use of BERT for NLP tasks by HuggingFace's transformers".

ROCLING 2020 is going to provide an international forum for researchers and industry practitioners to share their new ideas, original research results and practical development experiences from all NLP areas, including computational linguistics, information understanding, and speech processing. To facilitate more cross-domain communication and collaboration, we organize a special session on Natural Language Processing for Digital Humanities with Taiwanese Association for Digital Humanities (TADH). In addition to the regular sessions during the first two days, the AI Tutorial organized by SIG-AI (Artificial Intelligence Special Interest Group) of ACLCLP and the Science & Technology Policy Research and Information Center (STPI) will provide Artificial Intelligence Courses that focus on speech processing and NLP applications on the last day. It's sure to be an exciting event for all participants.

This conference would not have been possible without the tremendous effort of organizing committee and program committee who have worked closely to put together the attractive and intensive scientific program. Their great achievements have contributed much to the visibility of ROCLING 2020. We would like to express our sincere thank and gratitude to all of them. Special thanks to organizers who have worked hard to produce the proceedings, communicate with participants/authors, and handle the registration, budget, local arrangements and logistics. Thanks to all organizers including Program Chairs: Lung-Hao Lee and Kuan-Yu Chen, Tutorial Chair: Hung-Yi Lee, Industry Chair: Chi-Chun Lee, Demo Chair: Syu-Siang Wang, Publication Chair: Hen-Hsen Huang, Web Chair: Chuan-Ming Liu. Thanks to special session organizer: Chao-Lin Liu, and the invited speakers: Jen-Jou Hung, Su-bing Chang, and Wu, wan-yi. Thanks to all participants, authors, and program committee members and reviewers who contributed their valuable time and effort to provide timely and comprehensive reviews. Finally, we thank the generous government, academic and industry sponsors and appreciate your enthusiastic participation and support. Wih the best for a successful and fruitful ROCLING 2020 in Taipei, Taiwan.

## **Keynote Speaker I**



**Tomoki Toda** Professor, Information Technology Center, Nagoya University, Japan

#### **Biography**

Tomoki Toda was born in Aichi, Japan on January 18, 1977. He earned his B.E. degree from Nagoya University, Aichi, Japan, in 1999 and his M.E. and D.E. degrees from the Graduate School of Information Science, NAIST, Nara, Japan, in 2001 and 2003, respectively.

He is a Professor at the Information Technology Center, Nagoya University. He has also been a Visiting Researcher at the NICT, Kyoto, Japan, since 2006. He was a Research Fellow of JSPS in the Graduate School of Engineering, Nagoya Institute of Technology, Aichi, Japan, from 2003 to 2005. He was then an Assistant Professor (2005-2011) and an Associate Professor (2011-2015) at the Graduate School of Information Science, NAIST. From 2001 to 2003, he was an Intern Researcher at the ATR Spoken Language Communication Research Laboratories, Kyoto, Japan, and then he was a Visiting Researcher at the ATR until 2006. He was also a Visiting Researcher at the Language Technologies Institute, CMU, Pittsburgh, USA, from October 2003 to September 2004 and at the Department of Engineering, University of Cambridge, Cambridge, UK, from March to August 2008. His research interests include statistical approaches to speech, music, and sound information processing.

He received more than 10 paper awards including the 18th TELECOM System Technology Award for Students and the 23rd TELECOM System Technology Award from the TAF, the 2007 ISS Best Paper Award from the IEICE, the 2009 Young Author Best Paper Award from the IEEE SPS, and the 2013 Best Paper Award (Speech Communication Journal) from EURASIP-ISCA. He also received the 10th Ericsson Young Scientist Award from Nippon Ericsson K.K., the 4th Itakura Prize Innovative Young Researcher Award from the ASJ, the 2012 Kiyasu Special Industrial Achievement Award from the IPSJ, and the Commendation for Science and Technology by the Minister of Education, Culture, Sports, Science and Technology, the Young Scientists' Prize in 2015. He served as a member of the Speech and Language Technical Committee of the IEEE SPS from 2007 to 2009 and 2014 to 2016. He has served as an Associate Editor of IEEE Signal Processing Letters since Nov. 2016. He is a member of IEEE, ISCA, IEICE, IPSJ, and ASJ.

### Keynote Speech A

#### **Recent Trend of Voice Conversion Research and Its Possible Future Direction**

#### September 24, 2020 (Thursday) 9:30-10:30

Venue: The Lecture Hall, GIS Convention Center

#### Abstract

Voice conversion is a technique for modifying speech waveforms to convert non-/paralinguistic information into any form we want while preserving linguistic content. It has been dramatically improved thanks to significant progress in machine learning techniques, such as deep learning, as well as significant efforts to develop freely available resources. In this talk, I will review recent progress of voice conversion techniques, overviewing recent research activities including Voice Conversion Challenges, and then, I will also discuss possible future directions of voice conversion research.

### **Keynote Speaker II**



Hiroyuki Shinnou Professor, Department of Computer and Information Sciences, Ibaraki University, Japan

#### **Biography**

Prof. Hiroyuki Shinnou worked as a researcher in Fuji Xerox Co., Ltd. and Panasonic Corporation during 1987 and 1993. He joined the Faculty of Engineering, Ibaraki University in 1993, as a research assistant. After receiving his Ph.D. degree in Tokyo Institute of Technology in 1997, he worked as a lecturer, and an associate professor in Ibaraki University, respectively. He is currently a professor at the Department of Computer and Information Sciences in Ibaraki University.

Prof. Shinnou has long been active in the academic associations related to natural language processing, including ACL (Association of Computational Linguistics), JSAI, and IPSJ. Now, he serves as the director of the Association for Natural Language Processing (ANLP), and serves as the conference chairman in the annual conference NLP 2020 this year, which is the most important conference on Natural Language Processing in Japan.

Prof. Shinnou has published many academic papers in international journals such as ACM TALIP, and Natural Language Processing (in Japanese), and international conferences including ACL, PACLIC, LREC. His research interests include Bayes statistics, machine learning, natural language processing and image processing. Since he integrates theory with practice, he also published many books (mostly in Japanese),

which have great impact in related fields. Recently, he is actively researching deep learning technology, especially transfer learning.

### **Keynote Speech B**

#### Use of BERT for NLP tasks by HuggingFace's transformers

September 25, 2020 (Friday) 9:30-10:30

Venue: The Lecture Hall, GIS Convention Center

#### Abstract

The pre-trained BERT model has been improving states of many NLP tasks. I believe that the use of BERT is essential when we build some kind of NLP system in the future. Initially, it was hard to use BERT because the concept of the pre-trained model was unfamiliar, and BERT was available only by using TensorFlow which is cumbersome for beginners. However, today, there is the HuggingFace's transformers library. Thanks to this library, everyone can utilize BERT easily.

In this talk, first I will explain what BERT is and what we can do by BERT, and then I show some examples of the use of BERT by HuggingFace's transformers. As an application, I will do fine-tuning of BERT for a document classification task. Additionally, I will show the technique to learn just some of the layers in BERT. As one of the improvements of BERT, the study on smaller BERT model have been active, for example, Q8BERT, ALBERT, DistilBERT, TinyBERT and so on. Even simple pruning of BERT is effective. I will introduce these studies and show that some of these models are available through HuggingFace's transformers.

## Contents

## **Oral Papers**

Analyzing the Morphological Structures in Seediq Words	1
Gated Graph Sequence Neural Networks for Chinese Healthcare Named Entity Recognition	4
Improving Phrase Translation Based on Sentence Alignment of Chinese-English Parallel Corpus	6
Mitigating Impacts of Word Segmentation Errors on Collocation Ex- traction in Chinese	8
Japanese Word Readability Assessment using Word Embeddings 2	21
A Hierarchical Decomposable Attention Model for News Stance Detection 3	5
Combining Dependency Parser and GNN models for Text Classification 5	60
A Preliminary Study on Using Meta-learning Technique for Informa- tion Retrieval	59
NLLP for the Understanding and Prediction of Construction Litigation Based on Multiple BERT Model	2
Real-Time Single-Speaker Taiwanese-Accented Mandarin Speech Syn- thesis System	87
Taiwanese Speech Recognition Based on Hybrid Deep Neural Network   Architecture 10	)2
NSYSU+CHT Speaker Verification System for Far-Field Speaker Ver- ification Challenge 2020	4

A Preliminary Study on Deep Learning-based Chinese Text to Tai- wanese Speech Synthesis System
The preliminary study of robust speech feature extraction based on maximizing the accuracy of states in deep acoustic models 118
Multi-view Attention-based Speech Enhancement Model for Noise- robust Automatic Speech Recognition
A Preliminary Study on Leveraging Meta Learning Technique for Code- switching Speech Recognition
Innovative Pretrained-based Reranking Language Models for N-best Speech Recognition Lists
Lectal Variation of the Two Chinese Causative Auxiliaries
The Semantic Features and Cognitive Concepts of Mang2 'Busy': A Corpus-Based Study
An Analysis of Multimodal Document Intent in Instagram Posts 193

## Posters and System Demonstrations

A Chinese Math Word Problem Solving System Based on Linguistic Theory and Non-statistical Approach
An Adaptive Method for Building a Chinese Dimensional Sentiment Lexicon
Nepali Speech Recognition Using CNN, GRU and CTC
A Study on Contextualized Language Modeling for FAQ Retrieval 247
French and Russian students' production of Mandarin tones 260
Sentiment Analysis for Investment Atmosphere Scoring
Exploiting Text Prompts for the Development of an End-to-End Computer-Assisted Pronunciation Training System
Combining Hybrid Attention Networks and LSTM for Stock Trend Prediction

Low False Alarm Rate Chinese Misspelling Detection Model Based on BERT Task Model
The Analysis and Annotation of Propaganda Techniques in Chinese News Texts
Exploring Disparate Language Model Combination Strategies for Mandarin-English Code-Switching ASR
Scientific Writing Evaluation Using Ensemble Multi-channel Neural Networks
Building A Multi-Label Detection Model for Question classification of Auction Website
Email Writing Assistant System
Aspect-Based Sentiment Analysis Based on BERT-DAOA

## Special Session: NLP for Digital Humanities

Natural Language Processing for Digital Humanities	413
The Opportunities and Challenges of Natural Language Processing Technology in the Field of Digital Humanities—Taking the Study of Buddhist Scriptures as an Example	415
The Taiwan Biographical Database (TBDB): An Introduction $\ . \ . \ .$	418
How to Analyze the Related Materials of Traditional Chinese Drama in the Early 20th Century (1900–1937) from the Perspective of Digital Humanities—Focusing on Newspaper Databases, Record Databases, and Script Collections	421
Optical Character Recognition, Word Segmentation, Sentence Segmen- tation, and Information Extraction for Historical and Literature	400
Texts in Classical Chinese	423